「砵市羅」
爲加拿大最好
之香煙

廣萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

即到大幫靚貨
仁和堂天寶堂各種補身藥酒
美國雙龍雙A牌新絲苗
各樣合時水貨
正式沙田柚及桑蔴柚
雙托水仙花頭
罐頭豉汁尤魚

加拿大 金利源興記 云高埠
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C
Phone MA. 9743

新到大宗
雙托水仙花頭
糖姜枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
價錢相宜

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

運到
大幫送禮佳品
水仙花頭　糖薑枝乾　茗茶蔴拳　磁器飯干　靚女雀牌　百吉牌麵

柯京市長強調加英合作

倫朗度訊　柯京市長役頓昨在賓路約旅館舉行之帝國社宴會演說後，承認伊已收到英國秘書處之邀請，倫伊將不再被選爲市長。則伊將考慮接納此種邀請，伊對此事，並未擴大發揮。

役頓市長在其演詞中力求加拿大政府体認，加拿大現已站立於蘇美兩種勢力之間，伊稱，因爲此種地位，更因爲加拿大與英國在自然上之聯系，加拿大之行動應如一居間人。

役頓市長警告稱，倫蘇美之間發生爭鬥，加拿大可能爲一戰場，此一點，應在世界事件中喚起更大之注意。

伊稱，現在對付侵略者之最佳保証爲與英國合作，伊要求在柯京之部長，發出加拿大支持英國政府之保証。

軍部收回麥帥携返文件

美京國際社電，陸軍部長披士昨晚宣稱，彼已命令第一軍總部向麥克阿瑟將軍取回由日本帶回之文件，該等文件有歷史上價值，陸軍任令麥帥保留至今，使其可採所需要者爲出版材料，麥亦與部軍合作，將全切文件退回。

美京時事論壇報稱，該等文件充滿木箱卅二個，已由布碌崙海軍站移至紐約軍區，軍部代表與麥帥代表合作領導移運，該報又稱，數月來，軍部已受强力壓逼，要求取文件供高級軍官察閱，麥帥則愼爲保管免被採作私人之用，現時政府忙於討回，或欲將其檢閱過，以免其中有涉政治者入於共和黨人手中。

美國核准煤炭起價

華盛頓聯合社電，美國政府昨核准提高官定價格，每噸烟煤增加七拾五仙，賓斯維尼亞無烟煤（硬煤）每噸加多壹元三毫五仙，以彌補增加之勞工費用。

物價穩定局稱，起價係基於最近礦工之工資每日增加一元半，此採掘烟煤者之加薪數字，已獲得物價穩定局許可。

燕梳經紀殺情人判監百五十年

美聯社伊利奈省羅倫斯委埠電，失業之燕梳經紀一名，被控在羅倫斯委中學校內殺斃其情人罪，昨日自認有罪後，被判罰監禁一百五拾年。

查利斯比他德　二十七歲，於九月三日在羅倫斯委中學校，殺斃圖書館員拉恩女士，謂因「破壞愛情」而起殺機，巡廻衙法官胡地，於宣判時，指令比他德，每逢九月三日，必須獨處思過。

科學家報告睡眠症之毒素

合衆社三凡市訊，科學家兩名，報告加省醫藥，謂使山賀烱山峽發生睡眠症之毒素，或使東方馬畜所發生此症之毒素有異，加省大學教授列夫士，及必琛卜大學教授咸文，提出上項報告，謂彼等研究山賀烱山峽脊類之疾病，已有拾年。

THE BANK OF TORONTO
都朗度銀行
本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

電話 TA. 3621
馬文仲會計師事務所
五一一房　壹九三號　喜市定街東
No. 511-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

加拿大 HOTEL SUN AH 雲高華
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽嚨溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 朱甄法明 旺啟

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908
黃宏燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接廚什板紙園工代塡入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌學校課本文房字帖信札作文日記歌集

大犧牲西餐館連實業平出賣

敢者本餐館開設位在沙省尾市頓埠居民有五百餘交通入達各行生意暢旺時年豐收本餐館生意歷來興旺今因人力缺乏難以任斯職因此勢所迫是以大犧牲大平特平連實業全盤出賣如有僑梓愛營斯業者樓上有房六個最合住眷若不信不妨移玉親臨一看或先函洽商定當樂意答覆喂朋友兄弟切盼勿失良机有厚望焉

REX CAFE
MAIDSTONE, SASK.

永壽堂
WING WAH CO.
506 Main St.
Vancouver 4, B.C.
總代理發行處
永華烟草行

逢痛止痛
風濕跌打膏藥
逢腫消腫

社頭地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代理輪船飛机火車客務
本社代理來往香港詩丕及加美各航空機票
美國總統公司船票
輪船來加接理
送各埠兼辦理入籍移民事件
新客幷轉遠處僑胞
定位尤表歡迎函商
店旅 ELMORE HOTEL 坡綺
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
雲埠華人客務代理黃祝齡

雲埠 洪門體育會鳴謝經費
由民國四拾年拾二月八日至四拾一年十一月三日　恕不尊稱
雷根貳拾五元　華興公司壹拾元
陳少荃六元　周順榮　黃榮蘭
鄭錦帆　李廷俊　黃增業　張其享
陳典鐘　每五元　吳亮　宋琛
鄧開　廖遺喜　鄭琪　司徒捷子
李業鴻　葉宏勝　張其祿　蔡元隆
林鉄郎　每三元　廖羣　趙將潮
黃美楷　楊牛　劉淇浩　黃榮蘭
每二元五　岑社炎　鄭新球　鄭逢
何發祥　馬廣海　鄭光益　宋張旺
黃滋　鄭彪聲　鄭新添　鄭尚棧
鄭瑞濃　林時仰　周富可　岑福池
周朝鎬　陳宏祥　高聰　龔定榮
楊東賢　李樹元　林賢康　曾森昌
劉卓南　何發　林德旺　司徒文任
劉森　司徒其祥　周朝鎬　馬婥球
葉宏勝　馬光週　胡爵　阮强
唐自璉　每貳元　龔自强　黃寬培
曾龍　曾北寬　林文合　每壹元五
袁一山　許顯　周少川　劉佐培
周炎　林普安　鄭齊鉅　黃啟莊
岑家振　曾錫元　曾文　葉光耀
張兆俊　陳應兆　鄧岳　每壹元
林岳鎏岳熙仝壹元　劉淇浩二元五

南聲公司最新唱片
外埠由快車 COD 交易　每只壹元五　電話 PA. 1813
其他唱片目錄印備函索即奉
幻夢証前因 芳艷芬 何非凡　二件
卿憐我愛 蔡健忠 譚倩紅　二只
臥薪嘗胆 新馬仔　一件
睇相 李錦昌 朱麗　二只
江山美人 徐柳仙 胡美倫　一件
苦海情僧 江平　二只
劍底情鴛 何麗芳 羅劍郎 洗劍麗　六件
雷雨 東錦棠 芳艷芬　二只
二世祖現形 朱頂鶴 李燕屏　二只
漢武帝夢會衛夫人 薛覺先二 芳艷芬只　二只
火網梵宮十四年 任劍輝 芳艷芬　二只
趙子龍單騎救主 黎翠霞六只 李燕屏　二只
風雪訪情僧 何非凡 秦小梨　二只
露滴牡丹開 梁無色 梁無相　二件
光棍姻緣 梁醒波 鳳凰女　二只
橫財就手 何大傻 小飛紅　二件
貧賤夫妻百事哀 張月兒 蘇鶯兒　二只
摩登三娘教子 廖志偉 伍木園 二只
憶珍妃 江平　二只
月下紅娘 小燕飛　一件
祭瀟湘 洗幹持音　二只
一吻續前歡 黃千歲 羅麗娟　二件
音樂片　旱天雷　好春宵　一只
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

雲哥 華埠 天生堂
HING SANG HONG
電話 PA. 5011
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
代理（德國電療掌）甲種 拾元 乙種 五元 男婦咸宜 專治男器
男若絕陽不興，器具細小，置于生殖，當堂偉大，發育驚人，婦若性慾不振，過太肥大，置于局部，儼然處女，思慾多情，急試急驗，如若不然，原銀奉回。
（戀愛情線）双料二元　加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線戀如膠漆，難捨難離別香房。
（育龜大力丸）一服一元 一打五元　服法內有說明書
（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬
（五蛇追風膏）單料一元　双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。
（撚花戀情素）一粒一元　一打八元
撚花最妙戀情素，一扯到口入宮幃，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流。

旅行最安適之所寓
百老滙大旅店
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia.
Vancouver 4, B.C. Phone: Pcaific 3445
㊀本旅店開辦以來深蒙加美各界僑胞關注。爲使僑胞旅中更舒適起見。特增設最時代化之設備如私用浴室，收音机，溫度之調濟等。
㊀本旅店附設之僑眷服務部。除迎送各埠顧客與協辦入口手續外，又增加服務範圍，如領取行李，改換服裝之購買，代發電報示導旅途，火車輪船，或飛机票定位等。
㊀本旅店承加拿大太平洋航空公司之委托，代招待每星期由香港與遠東各地之客机假道雲市中，日，搭客僑胞，欲訪晤假道親友。請每星期六前通知。樂爲帮忙。倘需轉舟或車他往，如蒙委托妥爲辦理。